

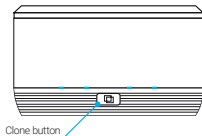
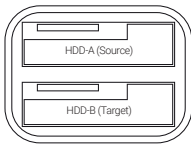


# KANGAROO DUAL

## User Manual

**CAUTION!**

- Please wear ground bracelet or touch metal faucet to release the static electricity. The external enclosure's PCB is very sensitive to static discharges.

**DUPLICATOR (CLONE) MODE**

Note! The Duplicator Mode only works when the docking station is NOT connected to a PC via the USB cable.

For clone function, you need two hard drives:

- Source Disk: drive with the data you want to duplicate (clone).
- Target Disk: in which you want to store the data of the source disk.

Attention: The capacity of the target disk should be equal or larger than the source disk.

Caution! All data on your Target HDD will be lost. If you have important data on the HDD, please prepare the backup copy before the Clone operation.

1. Make sure that the hard drives have no bad sectors. Bad sectors will cause unpredictable problems.
2. Install the Source Disk into the A bay, then put the Target Disk into the B bay.
3. Please make sure that the hard drives are correctly and firmly connected to the SATA connectors of the docking station.
4. Connect the power adapter to the docking station and power outlet.
5. Press the power button to turn on the docking station. Wait at least 10 seconds till the docking station is prepared.
6. Hold down the Clone button for 3 seconds to begin duplication.
  - During the Clone process, LED indicators will flash to show the percentage of the progress.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	🔴	🔴	🔴	🔴
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. When the Clone process is finished, please press the power button to turn off the docking station. Please take out hard drives carefully because they may be very hot.

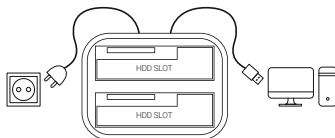
**IMPORTANT NOTE!**

- Always safely remove the hardware from your computer before disconnecting the devices. Improper removal may lead to data loss or damage the hardware.
- Always keep a backup copy of your files. Manufacturer does not take responsibility for damages resulting from lost data due to wrong operation or malfunction of the product, the software, personal computers or peripheral devices.
- Warming up of the case surface and HDD's is an usual feature and doesn't mean a defect. It is caused by cooling the electronics inside the case. Please remove the HDD's with caution.
- The Clone process may take few hours to finish.
- The Clone process may produce noise.

**DEVICE MODE**

The device mode permits the docking station to act as external dual hard drives that allows you to backup the data of your computer to those external hard drives.

1. Make sure that those hard drives have no bad sectors. Bad sectors will cause unpredictable problems.
2. Put one or two hard drives into the docking station. Please make sure that the hard drives are correctly and firmly connected to the SATA connectors of the docking station.
3. Connect the USB cable to the docking station and to a PC.
4. Connect the power adapter to the docking station and to power outlet.
5. Power up the docking station by pressing the power button.
6. The operating system should detect the new hardware.

**REQUIREMENTS**

- PC or compatible device with USB 3.0 port
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X or newer

**SAFETY INFORMATION**

- Use as intended, improper usage may break the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

**GENERAL**

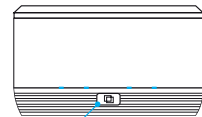
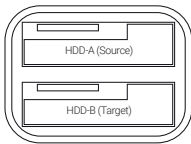
- Product covered with 24-month warranty.
- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.



## ATTENTION!

- Pour éliminer le risque de décharge électrostatique, il est recommandé de mettre un bracelet antistatique avant de monter le lecteur.

FR



Clone button

## MODE DUPLICATEUR (CLONE)

Remarque! Le mode duplicateur ne fonctionne que lorsque la station d'accueil n'est PAS connectée à un PC via le câble USB.

Pour la fonction clone, vous avez besoin de deux disques durs:

- Disque source : dans lequel les données que vous souhaitez dupliquer (cloner).
- Disque cible : dans lequel vous voulez stocker les données du disque source.

Attention: La capacité du disque cible doit être égale ou supérieure à celle du disque source.

Attention! Toutes les données de votre disque dur cible seront perdues. Si vous avez des données importantes sur le disque dur, veuillez préparer la copie de sauvegarde avant l'opération Clone.

1. Assurez-vous que les disques durs ne comportent pas de secteurs défectueux. Les mauvais secteurs causeront des problèmes imprévisibles.
2. Installez le disque source dans la baie A, puis mettez le disque cible dans la baie B.
3. Veuillez vous assurer que les disques durs sont correctement et fermement connectés aux connecteurs SATA de la station d'accueil.
4. Connectez l'adaptateur d'alimentation à la station d'accueil et à la prise de courant.
5. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la station d'accueil. Attendez au moins 10 secondes que la station d'accueil soit prête.
6. Maintenez le bouton Clone enfoncé pendant 3 secondes pour commencer la duplication.
- Pendant le processus de Clonage, les indicateurs LED clignoteront pour montrer le pourcentage de la progression.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	🔴	🔴	🔴	🔴
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Lorsque le processus de clonage est terminé, veuillez appuyer sur le bouton d'alimentation pour éteindre la station d'accueil. Veuillez sortir les disques durs avec précaution car ils peuvent être très chauds.

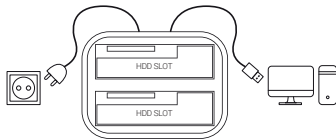
## REMARQUE IMPORTANTE!

- Avant de déconnecter les périphériques, retirez toujours le matériel de votre ordinateur en toute sécurité. Un retrait incorrect peut entraîner une perte de données ou endommager le matériel.
- Conservez toujours une copie de sauvegarde de vos fichiers. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant de la perte de données due à une mauvaise utilisation ou à un dysfonctionnement du produit, du logiciel, des ordinateurs personnels ou des périphériques.
- Le réchauffement de la surface du boîtier et des disques durs est une caractéristique habituelle et ne signifie pas un défaut. Il est dû au refroidissement des composants électroniques à l'intérieur du boîtier. Veuillez retirer les disques durs avec précaution.
- Le processus de clonage peut prendre quelques heures pour se terminer.
- Le processus de clonage peut produire du bruit.

## MODE D'APPAREIL

The device mode permits the docking station to act as external hard drives that allows you to backup the data of your computer to those external hard drives.

1. Make sure that those hard drives have no bad sectors. Bad sectors will cause unpredictable problems.
2. Put one or two hard drives into the docking station. Please make sure that the hard drives are correctly and firmly connected to the SATA connectors of the docking station.
3. Connect the USB cable to the docking station and to a PC.
4. Connect the power adapter to the docking station and to power outlet.
5. Power up the docking station by pressing the power button.
6. The operating system should detect the new hardware.



## REQUIREMENTS

- PC or compatible device with USB 3.0 port
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X or newer

## SAFETY INFORMATION

- Use as intended, improper usage may break the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

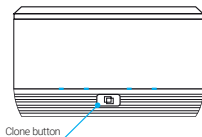
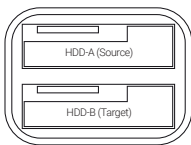
## GÉNÉRALITÉS

- Garantie constructeur de 2 ans.
- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.



## ¡ATENCIÓN!

- Para eliminar el riesgo de descarga electrostática, se recomienda que se ponga una pulsera antiestática antes de montar la unidad.



## MODO DUPLICADOR (CLON)

Nota. El modo duplicador sólo funciona cuando la estación de acoplamiento NO está conectada a un PC a través del cable USB.

Para la función de clonación, necesita dos discos duros:

- Disco de origen: unidad con los datos que desea duplicar (clonar).
- Disco de destino: en el que desea almacenar los datos del disco de origen.

Atención: La capacidad del disco de destino debe ser igual o mayor que la del disco de origen.

Precaución! Todos los datos del disco duro de destino se perderán. Si tiene datos importantes en el disco duro, prepare la copia de seguridad antes de la operación de clonación.

- Asegúrese de que los discos duros no tienen sectores defectuosos. Los sectores defectuosos causarán problemas imprevisibles.
- Instale el disco de origen en la bahía A y, a continuación, coloque el disco de destino en la bahía B.
- Asegúrese de que los discos duros están correcta y firmemente conectados a los conectores SATA de la estación de acoplamiento.
- Conecte el adaptador de corriente a la estación de acoplamiento y a la toma de corriente.
- Presione el botón de encendido para encender la estación de acoplamiento. Espere al menos 10 segundos hasta que la estación de acoplamiento esté preparada.
- Mantenga pulsado el botón de clonación durante 3 segundos para comenzar la duplicación.
- Durante el proceso de clonación, los indicadores LED parpadearán para mostrar el porcentaje del progreso.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	🔴	🔴	🔴	🔴
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Cuando el proceso de clonación haya terminado, por favor, pulse el botón de encendido para apagar la estación de acoplamiento. Por favor, saque los discos duros con cuidado porque pueden estar muy calientes.

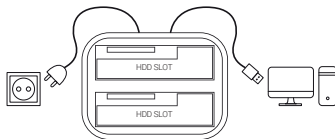
## ¡NOTA IMPORTANTE!

- Retire siempre de forma segura el hardware de su ordenador antes de desconectar los dispositivos. Una extracción incorrecta puede provocar la pérdida de datos o dañar el hardware.
- Guarde siempre una copia de seguridad de sus archivos. El fabricante no se responsabiliza de los daños resultantes de la pérdida de datos debido a un funcionamiento incorrecto o a un mal funcionamiento del producto, del software, de los ordenadores personales o de los dispositivos periféricos.
- El calentamiento de la superficie de la caja y de los discos duros es una característica habitual y no significa un defecto. Está causado por el enfriamiento de los componentes electrónicos dentro de la caja. Por favor, retire los discos duros con precaución.
- El proceso de clonación puede tardar una hora en finalizar.
- El proceso de clonación puede producir ruido.

## MODO DISPOSITIVO

El modo de dispositivo permite que la estación de acoplamiento actúe como discos duros duales externos, lo que le permite hacer una copia de seguridad de los datos de su ordenador en esos discos duros externos.

- Asegúrese de que esos discos duros no tienen sectores defectuosos. Los sectores defectuosos causarán problemas imprevisibles.
- Coloque uno o dos discos duros en la estación de acoplamiento. Asegúrese de que los discos duros están correcta y firmemente conectados a los conectores SATA de la estación de acoplamiento.
- Conecte el cable USB a la estación de acoplamiento y a un PC.
- Conecte el adaptador de corriente a la estación de acoplamiento y a la toma de corriente.
- Encienda la estación de acoplamiento pulsando el botón de encendido.
- El sistema operativo debería detectar el nuevo hardware.



## REQUISITOS

- PC o dispositivo compatible con puerto USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X o más reciente

## SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino, un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

## GENERALIDADES

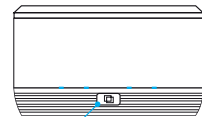
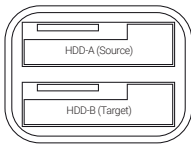
- 2 años de garantía del fabricante.
- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.



## CUIDADO!

- Para eliminar o risco de descarga electrostática, é recomendado que coloque uma pulseira anti-estática antes de montar a unidade.

PT



Clone button

## MODO DUPLICADOR (CLONE)

Nota! O Modo Duplicador só funciona quando a estação de acoplamento NÃO está ligada a um PC através do cabo USB.

Para a função de clonagem, você precisa de dois discos rígidos:

- Disco de origem: unidade com os dados que pretende duplicar (clone).
- Disco de destino: no qual pretende armazenar os dados do disco de origem.

Atenção: A capacidade do disco de destino deve ser igual ou maior que a do disco de origem.

Cuidado! Todos os dados no seu Disco de destino serão perdidos. Se tiver dados importantes no disco rígido, por favor prepare a cópia de segurança antes da operação de Clonagem.

1. Assegure-se de que os discos rígidos não têm maus sectores. Os maus sectores irão causar problemas imprevisíveis.
  2. Instale o disco de origem no compartimento A, depois coloque o disco de destino no compartimento B.
  3. Certifique-se de que os discos rígidos estão correcta e firmemente ligados aos conectores SATA da estação de ancoragem.
  4. Ligue o adaptador de corrente à estação de ancoragem e à tomada de corrente.
  5. Pressione o botão de energia para ligar a estação de ancoragem. Aguarde pelo menos 10 segundos até que a estação de ancoragem esteja preparada.
  6. Mantenha premido o botão Clone durante 3 segundos para iniciar a duplicação.
- Durante o processo de Clone, os indicadores LED irão piscar para mostrar a percentagem do progresso.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	●	●	●	●
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Quando o processo de Clonagem estiver terminado, por favor pressione o botão de energia para desligar a estação de ancoragem. Por favor, retire os discos rígidos com cuidado porque podem estar muito quentes.

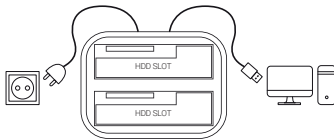
## NOTA IMPORTANTE!

- Remova sempre em segurança o hardware do seu computador antes de desligar os dispositivos. A remoção inadequada pode levar à perda de dados ou danificar o hardware.
- Mantenha sempre uma cópia de segurança dos seus ficheiros. O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da perda de dados devido a mau funcionamento ou mau funcionamento do produto, do software, dos computadores pessoais ou dos dispositivos periféricos.
- O aquecimento da superfície da caixa e dos HDD's é uma característica habitual e não significa um defeito. É causado pelo aquecimento da electrónica no interior da caixa. Por favor remova os HDD's com cautela.
- O processo de clonagem pode demorar algumas horas a terminar.
- O processo de Clonagem pode produzir ruído.

## MODELO DE DISPOSITIVO

O modo de dispositivo permite que a estação de ancoragem actue como discos rígidos duplos externos que lhe permite fazer o backup dos dados do seu computador para esses discos rígidos externos.

1. Assegure-se de que esses discos rígidos não têm maus sectores. Setores ruins causarão problemas imprevisíveis.
2. Coloque um ou dois discos rígidos na estação de ancoragem. Certifique-se de que os discos rígidos estão correcta e firmemente ligados aos conectores SATA da estação de ancoragem.
3. Conecte o cabo USB à estação de ancoragem e a um PC.
4. Ligue o adaptador de corrente à estação de ancoragem e à tomada de corrente.
5. Ligue a estação de ancoragem pressionando o botão de ligar/desligar.
6. O sistema operativo deve detectar o novo hardware.



## REQUISITOS

- PC ou dispositivo compatível com a porta USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac 10.X ou mais recente

## SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação, utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilize o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

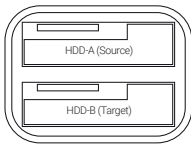
## GERAL

- 2 anos de garantia do produtor.
- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.



## VORSICHT!

- Um das Risiko einer elektrostatischen Entladung zu vermeiden, wird empfohlen, vor der Montage des Laufwerks ein Antistatik-Armband anzulegen.



Clone button

## DUPLIKATOR (KLON) MODUS

Hinweis! Der Duplikatormodus funktioniert nur, wenn die Dockingstation NICHT über das USB-Kabel mit einem PC verbunden ist.

Für die Klonfunktion benötigen Sie zwei Festplatten:

- Quelllaufwerk Laufwerk mit den Daten, die Sie duplizieren (klonen) möchten.
- Ziellaufwerk: auf dem Sie die Daten des Quelllaufwerks speichern möchten.

Achtung! Die Kapazität der Zielfestplatte sollte gleich oder größer als die der Quellfestplatte sein.

Vorsicht! Alle Daten auf Ihrer Zielfestplatte gehen verloren. Wenn Sie wichtige Daten auf der Festplatte haben, erstellen Sie bitte vor dem Klonen eine Sicherungskopie.

1. Stellen Sie sicher, dass die Festplatten keine fehlerhaften Sektoren aufweisen. Fehlerhafte Sektoren führen zu unvorhersehbaren Problemen.
  2. Legen Sie die Quellfestplatte in den Schacht A und dann die Zielfestplatte in den Schacht B ein.
  3. Vergewissern Sie sich, dass die Festplatten korrekt und fest mit den SATA-Anschlüssen der Dockingstation verbunden sind.
  4. Schließen Sie das Netzteil an die Dockingstation und die Steckdose an.
  5. Drücken Sie den Netzschalter, um die Dockingstation einzuschalten. Warten Sie mindestens 10 Sekunden, bis die Docking-Station bereit ist.
  6. Halten Sie die Taste Clone 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopiervorgang zu starten.
- Während des Klonvorgangs blinken die LED-Anzeigen, um den prozentualen Fortschritt anzuzeigen.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	🔴	🔴	🔴	🔴
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Wenn der Klonvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie bitte den Netzschalter, um die Dockingstation auszuschalten. Bitte nehmen Sie die Festplatten vorsichtig heraus, da sie sehr heiß sein können.

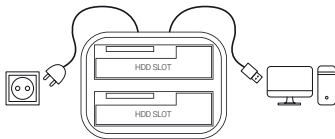
## WICHTIGER HINWEIS!

- Entfernen Sie die Hardware immer sicher von Ihrem Computer, bevor Sie die Geräte abtrennen. Ein unsachgemäßes Entfernen kann zu Datenverlusten führen oder die Hardware beschädigen.
- Erstellen Sie immer eine Sicherungskopie Ihrer Dateien. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch Datenverluste aufgrund von Fehlbedienung oder Fehlfunktionen des Produkts, der Software, von PCs oder Peripheriegeräten entstehen.
- Die Erwärmung der Gehäuseoberfläche und der Festplatten ist ein normales Merkmal und stellt keinen Defekt dar. Sie wird durch die Kühlung der Elektronik im Inneren des Gehäuses verursacht. Bitte entfernen Sie die Festplatten mit Vorsicht.
- Der Klonvorgang kann einige Stunden dauern.
- Der Klonvorgang kann Geräusche verursachen.

## GERÄTEMODUS

Im Gerätemodus kann die Dockingstation als externe Doppelfestplatte fungieren, so dass Sie die Daten Ihres Computers auf diesen externen Festplatten sichern können.

1. Stellen Sie sicher, dass diese Festplatten keine fehlerhaften Sektoren aufweisen. Fehlerhafte Sektoren führen zu unvorhersehbaren Problemen.
2. Setzen Sie eine oder zwei Festplatten in die Dockingstation ein. Bitte vergewissern Sie sich, dass die Festplatten korrekt und fest mit den SATA-Anschlüssen der Dockingstation verbunden sind.
3. Schließen Sie das USB-Kabel an die Dockingstation und an einen PC an.
4. Schließen Sie den Netzadapter an die Dockingstation und an eine Steckdose an.
5. Schalten Sie die Dockingstation ein, indem Sie den Netzschalter drücken.
6. Das Betriebssystem sollte die neue Hardware erkennen.



## ANFORDERUNGEN

- PC oder kompatibles Gerät mit USB-Anschluss
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X oder neuere Versionen

## SICHERHEITSMITTEILUNG

- Bestimmungsgemäß verwenden, unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

## ALLGEMEINE

- 2 Jahre begrenzte Hersteller.
- Dieses Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Dieses Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

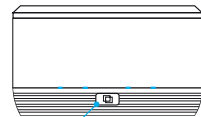
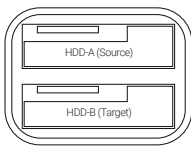


RoHS



## VARNING!

- För att eliminera risken för elektrostatisk urladdning rekommenderas att du tar på dig ett antistatiskt armband innan du monterar disken.



Clone button

## DUPLIKATOR (KLON) LÄGE

Observera! Duplicatorläget fungerar endast när dockningsstationen INTE är ansluten till en dator via USB-kabeln.

För klonfunktionen behöver du två hårddiskar:

- Disco de origen: unidade com os dados que pretende duplicar (clone).
- Disco de destino: no qual pretende armazenar os dados do disco de origem.

Uppmärksamhet: Kapaciteten på måldisken ska vara lika stor eller större än källdisken.

Försiktighet! Alla data på måldisken kommer att gå förlorade. Om du har viktig data på hårddisken ska du förbereda säkerhetskopian före kloningsoperationen.

1. Kontrollera att hårddiskarna inte har några dåliga sektorer. Dåliga sektorer orsakar oförutsägbara problem.
2. Installera källskivan i A-facket och sätt sedan in målskivan i B-facket.
3. Kontrollera att hårddiskarna är korrekt och ordentligt anslutna till dockningsstationens SATA-kontakter.
4. Anslut nätadaptern till dockningsstationen och eluttaget.
5. Tryck på strömknappen för att slå på dockningsstationen.

- Vänta minst 10 sekunder tills dockningsstationen är förberedd.
- 6. Håll in Clone-knappen i 3 sekunder för att påbörja dupliceringen.
- Durante o processo de Clone, os indicadores LED irão piscar para mostrar a percentagem do progresso.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	●	●	●	●
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. När klonprocessen är klar trycker du på strömknappen för att stänga av dockningsstationen. Ta ut hårddiskarna försiktigt eftersom de kan vara mycket varma.

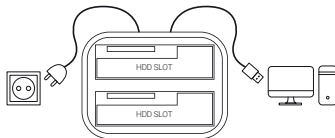
## VIKTIGT ATT NOTERA!

- Ta alltid bort hårdvaran från datorn på ett säkert sätt innan du kopplar bort enheterna. Felaktig borttagning kan leda till dataförlust eller skada hårdvaran.
- Behåll alltid en säkerhetskopia av dina filer. Tillverkaren tar inte ansvar för skador som uppstår till följd av förlorade data på grund av felaktig drift eller fel på produkten, programvaran, persondatorer eller kringutrustning.
- Uppvärmning av höljeytan och hårddiskarna är en vanlig funktion och innebär inte någon defekt. Det orsakas av kylning av elektroniken inuti höljet. Ta bort hårddiskarna med försiktighet.
- Klonprocessen kan ta några timmar att avsluta.
- Klonprocessen kan ge upphov till buller.

## ENHETSLÄGE

Enhetsläget gör det möjligt för dockningsstationen att fungera som externa dubbla hårddiskar så att du kan säkerhetskopiera datorns data till dessa externa hårddiskar.

1. Kontrollera att dessa hårddiskar inte har några dåliga sektorer. Dåliga sektorer kommer att orsaka oförutsägbara problem.
2. Sätt in en eller två hårddiskar i dockningsstationen. Se till att hårddiskarna är korrekt och ordentligt anslutna till dockningsstationens SATA-kontakter.
3. Anslut USB-kabeln till dockningsstationen och till en dator.
4. Anslut nätadaptern till dockningsstationen och till ett eluttag.
5. Slå på dockningsstationen genom att trycka på strömknappen.
6. Operativsystemet bör upptäcka den nya maskinvaran.



## KRAV

- Dator eller kompatibel enhet med USB-port
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X eller senare

## SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål, felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

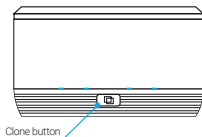
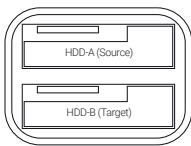
## ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- 2 års tillverkargaranti.
- Säker produkt som uppfyller E: s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarden.
- WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshandling av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshandling möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

## ATTENZIONE!

- Per eliminare il rischio di scariche elettrostatiche, si raccomanda di indossare un bracciale antistatico prima di montare il drive.

IT



## MODALITÀ DUPLICATORE (CLONE)

Nota! La modalità Duplicatore funziona solo quando la docking station NON è collegata ad un PC tramite il cavo USB.

Per la funzione clone, sono necessari due dischi rigidi:

- Disco sorgente: unità con i dati che desidera duplicare (clonare).
- Disco di destinazione: in cui desidera memorizzare i dati del disco sorgente.

Attenzione: La capacità del disco di destinazione deve essere uguale o superiore a quella del disco di origine.

Attenzione! Tutti i dati presenti sull'HDD di destinazione andranno persi. Se ha dati importanti sull'HDD, prepari una copia di backup prima dell'operazione di clonazione.

1. Si assicuri che i dischi rigidi non abbiano settori danneggiati. I settori danneggiati causano problemi imprevedibili.
  2. Installi il disco sorgente nell'alloggiamento A, quindi inserisca il disco di destinazione nell'alloggiamento B.
  3. Si assicuri che i dischi rigidi siano collegati correttamente e saldamente ai connettori SATA della docking station.
  4. Colleghi l'adattatore di alimentazione alla docking station e alla presa di corrente.
  5. Prema il pulsante di alimentazione per accendere la docking station. Attenda almeno 10 secondi prima che la docking station sia pronta.
  6. Tenga premuto il pulsante Clona per 3 secondi per iniziare la duplicazione.
- Durante il processo di clonazione, gli indicatori LED lampeggiano per mostrare la percentuale di avanzamento.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	🔴	🔴	🔴	🔴
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Quando il processo di clonazione è terminato, prema il pulsante di alimentazione per spegnere la docking station. Estragga i dischi rigidi con attenzione, perché potrebbero essere molto caldi.

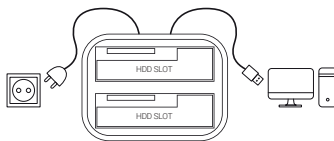
## NOTA IMPORTANTE!

- Rimuova sempre in sicurezza l'hardware dal computer prima di scollegare i dispositivi. Una rimozione impropria può causare la perdita di dati o danneggiare l'hardware.
- Conservi sempre una copia di backup dei suoi file. Il produttore non si assume la responsabilità per i danni derivanti dalla perdita di dati a causa di un funzionamento errato o di un malfunzionamento del prodotto, del software, del personal computer o dei dispositivi periferici.
- Il riscaldamento della superficie del case e degli HDD è una caratteristica normale e non è sinonimo di difetto. È causato dal raffreddamento dell'elettronica all'interno della cassa. Rimuova gli HDD con cautela.
- Il processo di clonazione può richiedere alcune ore per essere completato.
- Il processo di clonazione può produrre rumore.

## MODALITÀ DISPOSITIVO

La modalità dispositivo consente alla docking station di agire come doppio disco rigido esterno che le permette di eseguire il backup dei dati del suo computer su questi dischi rigidi esterni.

1. Si assicuri che i dischi rigidi non abbiano settori danneggiati. I settori danneggiati causano problemi imprevedibili.
2. Inserisca uno o due hard disk nella docking station. Si assicuri che i dischi rigidi siano collegati correttamente e saldamente ai connettori SATA della docking station.
3. Colleghi il cavo USB alla docking station e ad un PC.
4. Colleghi l'adattatore di alimentazione alla docking station e alla presa di corrente.
5. Accenda la docking station premendo il pulsante di accensione.
6. Il sistema operativo dovrebbe rilevare il nuovo hardware.



## REQUISITI

- PC o dispositivo compatibile con porta USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X o più recente

## SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista, l'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

## INFORMAZIONI GENERALI

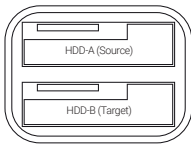
- 2 anni di garanzia del produttore.
  - Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
  - Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
  - L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico.
- Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature.
- La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.





**UWAGA!**

- W celu wyeliminowania zagrożenia wyładowaniem elektrostatycznym zaleca się założenie opaski antystatycznej przed rozpoczęciem montowania dysku.



Clone button

**TRYB DUPLIKATORA (KLONU)**

Uwaga! Tryb duplikatora działa tylko wtedy, gdy stacja dokująca NIE jest podłączona do komputera za pomocą kabla USB.

Do funkcji klonowania potrzebne są dwa dyski twarde:

- Dysk źródłowy: dysk z danymi, które chcą Państwo powielić (sklonować).
- Dysk docelowy: na którym chcą Państwo zapisać dane z dysku źródłowego.

Uwaga: Pojemność dysku docelowego powinna być równa lub większa niż pojemność dysku źródłowego.

Uwaga! Wszystkie dane na docelowym dysku twardym zostaną utracone. Jeżeli mają Państwo ważne dane na dysku docelowym, proszę przygotować kopię zapasową przed operacją klonowania.

1. Upewnij się, że dyski twarde nie mają uszkodzonych sektorów. Złe sektory spowodują nieprzewidywalne problemy.
  2. Zainstaluj dysk źródłowy we wnęce A, a następnie włóż dysk docelowy do wnęki B.
  3. Upewnij się, że dyski twarde są prawidłowo i mocno podłączone do złączy SATA stacji dokującej.
  4. Podłącz adapter zasilania do stacji dokującej i do gniazdka elektrycznego.
  5. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć stację dokującą. Odczekaj co najmniej 10 sekund, aż stacja dokująca będzie gotowa do pracy.
  6. Przytrzymaj wciśnięty przycisk klonowania przez 3 sekundy, aby rozpocząć powielanie.
- Podczas procesu klonowania, wskaźniki LED będą migać, aby pokazać procent postępu.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	🔴	🔴	🔴	🔴
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Po zakończeniu procesu klonowania, naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć stację dokującą. Ostrożnie wyjmij dyski twarde, ponieważ mogą być bardzo gorące.

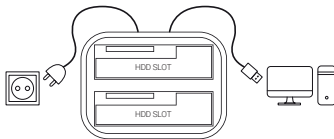
**UWAGA!**

- Przed odłączeniem urządzeń należy zawsze bezpiecznie wyjąć sprzęt z komputera. Nieprawidłowe usunięcie może doprowadzić do utraty danych lub uszkodzenia sprzętu.
- Zawsze należy przechowywać kopię zapasową swoich plików. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z utraty danych z powodu niewłaściwego lub wadliwego działania produktu, oprogramowania, komputerów osobistych lub urządzeń peryferyjnych.
- Nagrzewanie się powierzchni obudowy i dysków twardych jest zwykłą właściwością i nie oznacza wady. Jest to spowodowane chłodzeniem elektroniki wewnątrz obudowy. Proszę wyjmować dyski twarde z zachowaniem ostrożności.
- Proces klonowania może potrwać kilka godzin.
- Proces klonowania może powodować hałas.

**TRYB URZĄDZENIA**

W trybie urządzenia stacja dokująca może działać jako zewnętrzny podwójny dysk twardy, co pozwala na tworzenie kopii zapasowych danych z Państwa komputera na tych zewnętrznych dyskach twardych.

1. Upewnij się, że dyski twarde nie mają uszkodzonych sektorów. Złe sektory spowodują nieprzewidywalne problemy.
2. Włóż jeden lub dwa dyski twarde do stacji dokującej. Upewnij się, że dyski twarde są prawidłowo i mocno podłączone do złączy SATA stacji dokującej.
3. Podłącz kabel USB do stacji dokującej i do komputera.
4. Podłącz adapter zasilania do stacji dokującej i do gniazdka elektrycznego.
5. Uruchom stację dokującą, naciskając przycisk zasilania.
6. System operacyjny powinien wykryć nowy sprzęt.

**WYMAGANIA**

- PC lub urządzenie wyposażone w port USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X lub nowszy

**BEZPIECZEŃSTWO**

- Używać zgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterek w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapylnym.

**OGÓLNE**

- 2 lata gwarancji producenta.
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.



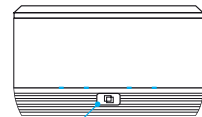
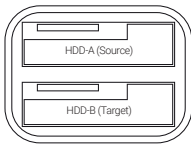
RoHS



## POZOR!

- Pro eliminaci rizika elektrostatického výboje se doporučuje, abyste jste před montáží disku nasadili antistatický náramek.

CZ



Clone button

## REŽIM DUPLIKÁTORU (KLONOV)

Poznámkal Režim duplikátoru funguje pouze v případě, že dokovací stanice NENÍ připojena k počítači prostřednictvím kabelu USB.

Pro funkci klonování potřebujete dva pevné disky:

- Zdrojový disk: disk s daty, která chcete duplikovat (klonovat).
- Cílový disk: disk, na který chcete uložit data zdrojového disku.

Pozor: Kapacita cílového disku by měla být stejná nebo větší než kapacita zdrojového disku.

Pozor! Všechna data na cílovém disku budou ztracena. Pokud máte na HDD důležitá data, připravte si před operací Klonování záložní kopii.

1. Zkontrolujte, zda pevné disky nemají vadné sektory. Vadné sektory způsobí nepředvídatelné problémy.
  2. Nainstalujte zdrojový disk do pozice A a poté vložte cílový disk do pozice B.
  3. Ujistěte se, že jsou pevné disky správně a pevně připojeny ke konektorům SATA dokovací stanice.
  4. Připojte napájecí adaptér k dokovací stanici a do elektrické zásuvky.
  5. Stisknutím tlačítka napájení zapněte dokovací stanici. Počkejte alespoň 10 sekund, dokud se dokovací stanice nepřipraví.
  6. Podržením tlačítka Klonování po dobu 3 sekund zahájíte duplikaci.
- Během procesu klonování budou blikat indikátory LED, které ukáží procentuální průběh.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	🔴	🔴	🔴	🔴
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Po dokončení procesu klonování dokovací stanici vypněte stisknutím tlačítka napájení. Pevné disky vyjměte opatrně, protože mohou být velmi horké.

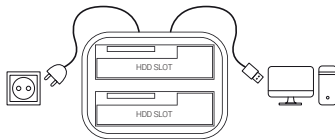
## DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

- Před odpojením zařízení vždy bezpečně vyjměte hardware z počítače. Nesprávné vyjmutí může vést ke ztrátě dat nebo poškození hardwaru.
- Vždy si uchovávejte záložní kopii svých souborů. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé ztrátou dat v důsledku nesprávné obsluhy nebo nesprávné funkce výrobku, softwaru, osobních počítačů nebo periferních zařízení.
- Zahřívání povrchu skříně a pevných disků je běžnou vlastností a neznamená závadu. Je způsobeno chlazením elektroniky uvnitř skříně. HDD vyjměte opatrně.
- Proces klonování může trvat několik hodin.
- Proces klonování může způsobovat hluk.

## REŽIM ZAŘÍZENÍ

Režim zařízení umožňuje dokovací stanici fungovat jako externí duální pevné disky, které umožňují zálohovat data počítače na tyto externí pevné disky.

1. Ujistěte se, že tyto pevné disky nemají vadné sektory. Vadné sektory způsobí nepředvídatelné problémy.
2. Do dokovací stanice vložte jeden nebo dva pevné disky. Ujistěte se, že jsou pevné disky správně a pevně připojeny ke konektorům SATA dokovací stanice.
3. Připojte kabel USB k dokovací stanici a k počítači.
4. Připojte napájecí adaptér k dokovací stanici a k elektrické zásuvce.
5. Stisknutím tlačítka napájení zapněte dokovací stanici.
6. Operační systém by měl detekovat nový hardware.



## POŽADAVKY

- PC nebo kompatibilní zařízení s portem USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X nebo novější

## BEZPEČNOST

- Používejte podle určení, nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

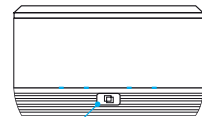
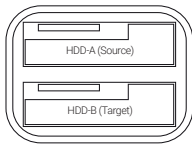
## OBECNÉ

- 2 roky limitovaná záruka producenta.
- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.



## POZOR!

- Na elimináciu rizika elektrostatického výboja sa odporúča, aby ste si pred montážou disku nasadili antistatický náramok.



Clone button

## REŽIM DUPLIKÁTORA (KLONOVANIA)

Poznámka! Režim duplikátora funguje len vtedy, keď dokovacia stanica NIE JE pripojená k počítaču prostredníctvom kábla USB.

Na funkciu klonovania potrebujete dva pevné disky:

- Zdrojový disk: disk s údajmi, ktoré chcete duplikovať (klonovať).
- Cieľový disk: disk, na ktorý chcete uložiť údaje zdrojového disku.

Pozor: Kapacita cieľového disku by mala byť rovnaká alebo väčšia ako kapacita zdrojového disku.

Pozor! Všetky údaje na cieľovom disku sa stratia. Ak máte na HDD záložité údaje, pred operáciou Klonovanie si pripravte záložnú kópiu.

1. Uistite sa, že pevné disky nemajú chybné sektory. Zlé sektory spôsobia nepredvídateľné problémy.
  2. Nainštalujte zdrojový disk do priehradky A a potom vložte cieľový disk do priehradky B.
  3. Uistite sa, že pevné disky sú správne a pevne pripojené ku konektorom SATA dokovacej stanice.
  4. Pripojte napájací adaptér k dokovacej stanici a do elektrickej zásuvky.
  5. Stlačením tlačidla napájania zapnite dokovaciu stanicu. Počkajte aspoň 10 sekúnd, kým sa dokovacia stanica pripraví.
  6. Podržte stlačené tlačidlo Klonovanie po dobu 3 sekúnd, aby sa začalo kopírovanie.
- Počas procesu klonovania budú blikať indikátory LED, ktoré zobrazujú percentuálny priebeh.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	🔴	🔴	🔴	🔴
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Po dokončení procesu klonovania stlačte tlačidlo napájania, aby ste vypili dokovaciu stanicu. Pevné disky vyberajte opatrne, pretože môžu byť veľmi horúce.

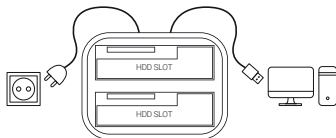
## DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!

- Pred odpojením zariadení vždy bezpečne odpojte hardvér od počítača. Nesprávne odstránenie môže viesť k strate údajov alebo poškodeniu hardvéru.
- Vždy si uchovávajte záložnú kópiu svojich súborov. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené stratou údajov v dôsledku nesprávnej prevádzky alebo nesprávneho fungovania výrobku, softvéru, osobných počítačov alebo periférnych zariadení.
- Zahrievanie povrchu puzdra a pevných diskov je bežná vlastnosť a neznamená závalu. Je spôsobené chladením elektroniky vo vnútri puzdra. HDD vyberajte opatrne.
- Proces klonovania môže trvať niekoľko hodín.
- Proces klonovania môže spôsobovať hluk.

## REŽIM ZARIADENIA

Režim zariadenia umožňuje dokovacej stanici fungovať ako externý duálny pevný disk, ktorý vám umožní zálohovať údaje vášho počítača na tieto externé pevné disky.

1. Uistite sa, že tieto pevné disky nemajú chybné sektory. Zlé sektory spôsobia nepredvídateľné problémy.
2. Do dokovacej stanice vložte jeden alebo dva pevné disky. Uistite sa, že pevné disky sú správne a pevne pripojené ku konektorom SATA dokovacej stanice.
3. Pripojte kábel USB k dokovacej stanici a k počítaču.
4. Napájací adaptér pripojte k dokovacej stanici a k elektrickej zásuvke.
5. Stlačením tlačidla napájania zapnite dokovaciu stanicu.
6. Operačný systém by mal rozpoznať nový hardvér.



## POŽIADAVKY

- PC alebo kompatibilné zariadenie s portom USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X alebo novší

## BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa určenia, nesprávne použitie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškranenie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

## VŠEOBECNÉ

- 2 roky limitovaná záruka producenta.
- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (skrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z novej prítomnosti nebezpečných látok, zmesi, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.



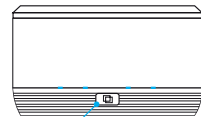
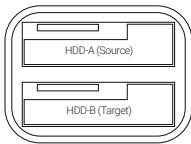
RoHS



## ATENȚIE!

- Pentru a elimina riscul de descărcare electrostatică, se recomandă să vă puneți o brățară anti-stațică înainte de a monta unitatea.

RO



Clone button

## MODUL DUPLICATOR (CLONĂ)

Notă! Modul Duplicator funcționează numai atunci când stația de alimentare NU este conectată la un PC prin intermediul cablului USB.

Pentru funcția de clonare, aveți nevoie de două hard disk-uri:

- Discul sursă: unitatea cu datele pe care doriți să le duplicați (clonați).
- Discul țintă: în care doriți să stocați datele de pe discul sursă.

Atenție! Capacitatea discului țintă trebuie să fie egală sau mai mare decât cea a discului sursă.

Atenție! Toate datele de pe HDD-ul țintă vor fi pierdute. Dacă aveți date importante pe HDD, vă rugăm să pregătiți copia de rezervă înainte de operațiunea Clone.

1. Asigurați-vă că hard disk-urile nu au sectoare defecte. Sectoarele defecte vor cauza probleme imprevizibile.
2. Instalați discul sursă în locașul A, apoi puneți discul țintă în locașul B.
3. Asigurați-vă că hard disk-urile sunt conectate corect și ferm la conectorii SATA ai stației de alimentare.
4. Conectați adaptorul de alimentare la stația de alimentare și la priză de alimentare.
5. Apăsăți butonul de alimentare pentru a porni stația de alimentare. Așteptați cel puțin 10 secunde până când stația de alimentare este pregătită.
6. Țineți apăsat butonul de clonare timp de 3 secunde pentru a începe duplicarea.
- În timpul procesului de clonare, indicatoarele LED vor clipi pentru a arăta procentul de progres.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	🔴	🔴	🔴	🔴
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Când procesul de clonare este finalizat, vă rugăm să apăsați butonul de alimentare pentru a opri stația de alimentare. Vă rugăm să scoateți cu grijă hard disk-urile, deoarece acestea pot fi foarte fierbinți.

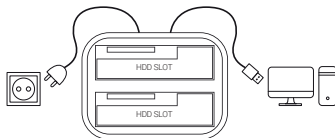
## NOTĂ IMPORTANTĂ!

- Întotdeauna scoateți în siguranță hardware-ul din computer înainte de a deconecta dispozitivele. Îndepărtarea necorespunzătoare poate duce la pierderea datelor sau la deteriorarea hardware-ului.
- Păstrați întotdeauna o copie de rezervă a fișierelor dumneavoastră. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din pierderea datelor din cauza funcționării greșite sau a funcționării defectuoase a produsului, a software-ului, a calculatorului personal sau a dispozitivelor periferice.
- Încălzirea suprafeței carcasei și a HDD-urilor este o caracteristică obișnuită și nu înseamnă un defect. Aceasta este cauzată de răcirea componentelor electronice din interiorul carcasei. Vă rugăm să scoateți HDD-urile cu precauție.
- Procesul de clonare poate dura câteva ore pentru a se finaliza.
- Procesul de clonare poate produce zgomot.

## MOD DE DISPOZIȚIE

Modul dispozitiv permite stației de alimentare să acționeze ca un hard disk extern dublu, ceea ce vă permite să faceți copii de rezervă ale datelor de pe computerul dvs. pe aceste hard disk-uri externe.

1. Asigurați-vă că aceste hard disk-uri nu au sectoare defecte. Sectoarele defecte vor cauza probleme imprevizibile.
2. Puneți unul sau două hard disk-uri în stația de alimentare. Asigurați-vă că hard disk-urile sunt conectate corect și ferm la conectorii SATA ai stației de alimentare.
3. Conectați cablul USB la stația de alimentare și la un PC.
4. Conectați adaptorul de alimentare la stația de alimentare și la priză de alimentare.
5. Porniți unul sau două hard disk-uri în stația de alimentare.
6. Sistemul de operare ar trebui să detecteze noul hardware.



## CERINTE DE SISTEM

- PC sau dispozitiv compatibil cu port USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS X 10.X sau mai nou

## SIGURANȚA ÎN UTILIZARE

- Folosiți produsul în conformitate cu destinația acestuia, utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Repararea sau dezasamblarea neautorizată va anula garanția și poate deteriora produsul.
- Dacă scăpați sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prăfuite.

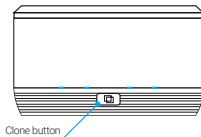
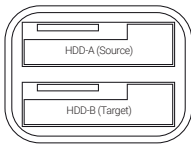
## GENERALE

- 2 ani cu răspundere limitată.
- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubelea tăiată cu un X) indică faptul că acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deseurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunatoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs vă rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.



**ВНИМАНИЕ!**

• За да се елиминира рискът от електростатичен разряд, се препоръчва да поставите антистатична гривна, преди да монтирате устройството.

**РЕЖИМ НА ДУБЛИРАНЕ (КЛОНИРАНЕ)**

Забележка! Режимът "Дупликатор" работи само когато докинг станцията HE е свързана към компютър чрез USB кабела.

- За функцията за клониране се нуждаете от два твърди диска:
- Източен диск с данните, които искате да дублирате (клонирате).
  - Целеви диск, в който искате да съхранявате данните от изходния диск.

Внимание! Капацитетът на целевия диск трябва да е равен или по-голям от този на диска източник.

Внимание! Всички данни на целевия твърд диск ще бъдат загубени. Ако имате важни данни на целевия HDD, моля, подгответе резервно копие преди операцията Клонирание.

1. Уверете се, че твърдите дискове нямат повредени сектори. Лошите сектори ще причинят непредсказуеми проблеми.
  2. Инсталирайте изходния диск в гнездото A, след което поставете целевия диск в гнездото B.
  3. Уверете се, че твърдите дискове са правилно и здраво свързани към SATA конекторите на докинг станцията.
  4. Свържете захранващия адаптер към докинг станцията и електрическия контакт.
  5. Натиснете бутона за захранване, за да включите докинг станцията. Изчакайте поне 10 секунди, докато докинг станцията се подготви.
  6. Задръжте натиснат бутона Clone за 3 секунди, за да започнете дублирането.
- По време на процеса на клониране светодиодните индикатори ще мигат, за да покажат процента на напредъка.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	🔴	🔴	🔴	🔴
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Когато процесът на клониране приключи, моля, натиснете бутона за захранване, за да изключите докинг станцията. Моля, изваждайте внимателно твърдите дискове, защото те може да са много горещи.

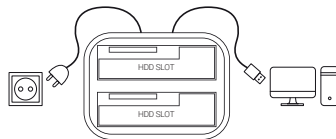
**ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Да се използва съгласно с предназначението, неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизирани ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удряне на устройството може да доведе до повреда, надрасване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запрешена среда.

**РЕЖИМ НА УСТРОЙСТВОТО**

Режимът на устройство позволява на докинг станцията да действа като външни двойни твърди дискове, което ви позволява да архивирате данните на компютъра си на тези външни твърди дискове.

1. Уверете се, че тези твърди дискове нямат лоши сектори. Лошите сектори ще предизвикат непредвидими проблеми.
2. Поставете един или два твърди диска в докинг станцията. Уверете се, че твърдите дискове са правилно и здраво свързани към SATA конекторите на докинг станцията.
3. Свържете USB кабела към докинг станцията и към компютър.
4. Свържете захранващия адаптер към докинг станцията и към електрически контакт.
5. Действайте докинг станцията, като натиснете бутона за захранване.
6. Операционната система трябва да открие новия хардвер.

**ИЗИСКВАНИЯ**

- Компютър или съвместимо устройство с USB порт
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X или по-нова версия

**ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Да се използва съгласно с предназначението, неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизирани ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удряне на устройството може да доведе до повреда, надрасване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запрешена среда.

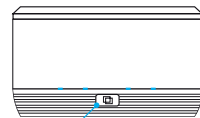
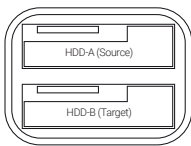
**ОБЩИ УСЛОВИЯ**

- 2 г. гаранция от производителя.
- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последните, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

## VIGYÁZAT!

Az elektrosztatikus károsodás kiküszöbölése érdekében ajánlott antistatikus karszalagot felvenni a meghajtó felszerelése előtt.

HU



## DUPLIKÁTOR (KLÓN) ÜZEMMÓD

Megjegyzés! A Duplikátor üzemmód csak akkor működik, ha a dokkolóállomás NEM csatlakozik a számítógéphez az USB-kábellel keresztül.

- A klónzó funkcióhoz két merevlemezre van szükség.
- Forráslemez: a duplikálni (klónozni) kívánt adatokat tartalmazó meghajtó.
- Céllemez: a forráslemez adatait szeretné tárolni.

Figyelem! A céllemez kapacitásának egyenlőnek vagy nagyobbknak kell lennie, mint a forráslemezé.

Vigyázat! A céllemezen lévő összes adat elveszik. Ha fontos adatok vannak a HDD-n, kérjük, készítsen biztonsági másolatot a Klónozás művelet előtt.

- Győződjön meg arról, hogy a merevlemez nem tartalmaznak hibás szektorokat. A rossz szektorok kiszámíthatatlan problémákat okoznak.
- Helyezze a Forráslemezt az A rekeszbe, majd a Céllemezt a B rekeszbe.
- Győződjön meg arról, hogy a merevlemez megfelelően és szilárdan csatlakozik a dokkolóállomás SATA-csatlakozóhoz.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert a dokkolóállomáshoz és a hálózati csatlakozóhoz.
- Nyomja meg a bekapcsológombot a dokkolóállomás bekapcsolásához. Várjon legalább 10 másodpercet, amíg a dokkolóállomás felkészül.
- Tartsa lenyomva a Clone gombot 3 másodpercig a másolás megkezdéséhez.
- A klónozási folyamat során a LED kijelzők villogni fognak, hogy jelezzék a haladás százalékos arányát.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	●	●	●	●
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

- Amikor a klónozási folyamat befejeződött, kérjük, nyomja meg a bekapcsológombot a dokkolóállomás kikapcsolásához. Kérjük, óvatosan vegye ki a merevlemezeket, mert nagyon forróak lehetnek.

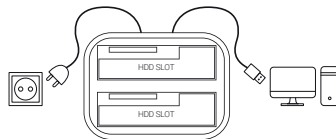
## FONTOS MEGJEGYZÉS!

- Az eszközök leválasztása előtt mindig biztonságosan távolítsa el a hardvert a számítógépről. A nem megfelelő eltávolítás adatvesztéshez vagy a hardver károsodásához vezethet.
- Mindig készítsen biztonsági másolatot a fájljairól. A gyártó nem vállal felelősséget a termék, a szoftver, a személyi számítógépek vagy a perifériás eszközök helytelen működése vagy hibás működése miatt elveszett adatokból eredő károkról.
- A ház felületének és a HDD-knek a felmelegedése szokásos tulajdonság, és nem jelent hibát. Ezt a tok belsejében lévő elektronika hűtése okozza. Kérjük, óvatosan vegye ki a HDD-ket.
- A klónozási folyamat befejezése néhány órát vehet igénybe.
- A klónozási folyamat zajt okozhat.

## ESZKÖZ ÜZEMMÓD

Az eszköz üzemmód lehetővé teszi, hogy a dokkolóállomás külső kettős merevlemezként működjön, amely lehetővé teszi, hogy a számítógép adatainak biztonsági másolatát ezekre a külső merevlemezre készítse.

- Győződjön meg arról, hogy ezeken a merevlemezeken nincsenek rossz szektorok. A rossz szektorok kiszámíthatatlan problémákat okoznak.
- Tegyen egy vagy két merevlemez a dokkolóállomáshoz. Győződjön meg arról, hogy a merevlemez megfelelően és szilárdan csatlakozik a dokkolóállomás SATA-csatlakozóhoz.
- Csatlakoztassa az USB-kábelt a dokkolóállomáshoz és egy számítógéphez.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert a dokkolóállomáshoz és a hálózati csatlakozóhoz.
- Kapcsolja be a dokkolóállomást a bekapcsológomb megnyomásával.
- Az operációs rendszernek észlelnie kell az új hardvert.



## KÖVETELMÉNYEK

- PC vagy USB-porttal rendelkező kompatibilis eszköz
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X vagy újabb

## BIZTONSÁG

- Rendeltésszerűen használandó, a nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ütése károsodásához, megkarcolásához vagy más módon meghibásodásához vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

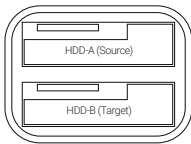
## ÁLTALÁNOS

- 2 év gyártói garancia.
- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a veszélyeztetése és kezelése. A szelektív gyűjtés anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!



## ОПРЕЗ!

- Да бисте елиминисали ризик од електростатичког пражњења, препоручује се да ставите антистатичку наруквицу пре него што монтирате диск.



## ДУПЛИКАТОР (КЛОН) РЕЖИМ

Белешка! Режим дуплирања ради само када прикључна станица НИЈЕ повезана са рачунарном преко УСБ кабла.

За функцију клонирања потребна су вам два чврста диска:

- Изворни диск: диск са подацима које желите да дуплирате (клонирате).
- Циљни диск: на који желите да ускладитите податке изворног диска.

Пажња: Капацитет циљног диска треба да буде једнак или већи од изворног диска.

Опозор! Сви подаци на вашем Таргет ХДД-у ће бити изгубљени. Ако имате важне податке на ХДД-у, припремите резервну копију пре операције клонирања.

1. Уверите се да чврсти дискови немају лоше секторе. Лоши сектори ће узроковати непредвидиве проблеме.
  2. Инсталирајте изворни диск у лежиште А, а затим ставите циљни диск у лежиште Б.
  3. Уверите се да су чврсти дискови исправно и чврсто повезани на САТА конекторе прикључне станице.
  4. Повежите адаптер за напајање са прикључном станицом и утичницом.
  5. Притисните дугме за напајање да бисте укључили прикључну станицу. Сачекајте најмање 10 секунди док се прикључна станица не припреми.
  6. Држите дугме Клон 3 секунде да започнете дуплирање.
- Током процеса клонирања, ЛЕД индикатори ће трептати да би показали проценат напретка.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	☀	☀	☀	☀
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Када се процес клонирања заврши, притисните дугме за напајање да бисте искључили прикључну станицу. Пажљиво извадите чврсте дискове јер могу бити веома врући.

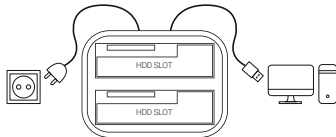
## ВАЖНА НАПОМЕНА!

- Увек безбедно уклоните хардвер са рачунара пре него што искључите уређај. Неправилно уклањање може довести до губитка података или оштећења хардвера.
- Увек чувајте резервну копију ваших датотека. Произвођач не преузима одговорност за штету насталу услед губитка података услед погрешног рада или неисправности производа, софтвера, персоналних рачунара или периферних уређаја.
- Загревање површине кућишта и ХДД-а је уобичајена карактеристика и не значи квар. То је узроковано хлађењем електронике унутар кућишта. Пажљиво уклоните ХДД.
- Процес клонирања може потрајати неколико сати да се заврши.
- Процес клонирања може произвести buku.

## РЕЖИМ УРЕЂАЈА

Режим уређаја дозвољава прикључној станици да делује као спољни двоструки чврсти дискови што вам омогућава да направите резервну копију података вашег рачунара на тим спољним чврстим дисковима.

1. Уверите се да ти чврсти дискови немају лоше секторе. Лоши сектори ће узроковати непредвидиве проблеме.
2. Ставите један или два чврста диска у прикључну станицу. Уверите се да су чврсти дискови исправно и чврсто повезани на САТА конекторе прикључне станице.
3. Повежите УСБ кабл на прикључну станицу и на рачунар.
4. Повежите адаптер за напајање са прикључном станицом и утичницом.
5. Укључите прикључну станицу притиском на дугме за напајање.
6. Оперативни систем би требало да открије нови хардвер.



## ЗАХТЕВЕ

- Рачунар или компатибилни уређај са УСБ портом
- Виндовс® КСП/Виста/7/8/10/11, Мац ОС 10.X или новији

## ВАЖНА НАПОМЕНА!

- Увек безбедно уклоните хардвер са рачунара пре него што искључите уређај. Неправилно уклањање може довести до губитка података или оштећења хардвера.
- Увек чувајте резервну копију ваших датотека. Произвођач не преузима одговорност за штету насталу услед губитка података услед погрешног рада или неисправности производа, софтвера, персоналних рачунара или периферних уређаја.
- Загревање површине кућишта и ХДД-а је уобичајена карактеристика и не значи квар. То је узроковано хлађењем електронике унутар кућишта. Пажљиво уклоните ХДД.
- Процес клонирања може потрајати неколико сати да се заврши.
- Процес клонирања може произвести buku.

## ОПШТЕ

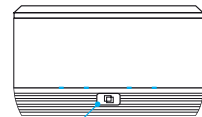
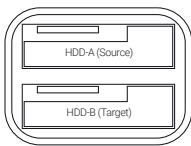
- 2 године гаранције произвођача.
- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођач у складу са европским стандардом ROHS.
- Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означава да према овом производу не може се опходити као према кућним отпадом. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и исправног складирања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складирање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалног власти.



## ВНИМАНИЕ!

• Чтобы исключить риск электростатического разряда, рекомендуется надеть антистатический браслет перед установкой накопителя.

RU



Clone button

## РЕЖИМ ДУБЛИКАТОРА (КЛОНА)

Примечание! Режим дубликатора работает только тогда, когда док-станция НЕ подключена к ПК через USB-кабель.

Для работы функции клонирования Вам необходимы два жестких диска:

- Исходный диск: диск с данными, которые Вы хотите продублировать (клонировать).
- Целевой диск: диск, на котором Вы хотите сохранить данные исходного диска.

Внимание! Емкость целевого диска должна быть равна или больше емкости исходного диска.

Внимание! Все данные на целевом HDD будут потеряны. Если у Вас есть важные данные на HDD, пожалуйста, подготовьте резервную копию перед операцией клонирования.

1. Убедитесь, что жесткие диски не имеют поврежденных секторов. Плохие сектора вызовут непредсказуемые проблемы.
2. Установите исходный диск в отсек А, затем установите целевой диск в отсек В.
3. Убедитесь, что жесткие диски правильно и надежно подключены к разъемам SATA док-станции.
4. Подключите адаптер питания к док-станции и розетке.
5. Нажмите кнопку питания, чтобы включить док-станцию. Подождите не менее 10 секунд, пока док-станция подготовится.
6. Удерживайте кнопку Clone в течение 3 секунд, чтобы начать дублирование.
- Во время процесса клонирования светодиодные индикаторы будут мигать, показывая процент выполнения.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	🔴	🔴	🔴	🔴
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Когда процесс клонирования завершен, пожалуйста, нажмите кнопку питания, чтобы выключить док-станцию. Пожалуйста, осторожно вынимайте жесткие диски, так как они могут сильно нагреваться.

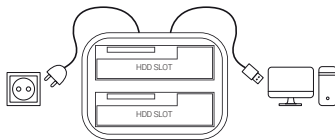
## ВАЖНА НАПОМЕНА!

- Увек безбедно уклоните хардвер са рачунара пре него што искључите уређај. Неправилно уклањање може довести до губитка података или оштећења хардвера.
- Увек чувајте резервну копију ваших датотека. Произвођач не преузима одговорност за штету насталу услед губитка података услед погрешног рада или неисправности производа, софтвера, персоналних рачунара или периферних уређаја.
- Загревање површине кућишта и ХДД-а је уобичајена карактеристика и не значи квар. То је узроковано хлађењем електронике унутар кућишта. Пажљиво уклоните ХДД.
- Процес клонирања може потрајати неколико сати да се заврши.
- Процес клонирања може произвести буку.

## РЕЖИМ УСТРОЈСТВА

Режим уређаја дозвољава док-станцији да ради у квалитету ваншних двојних жестких дискова, што дозвољава Вам створавати резервне копије података Вашег компјутера на овим ваншним жестким дисковима.

1. Убедитесь, что жесткие диски не имеют поврежденных секторов. Плохие сектора приведут к непредсказуемым проблемам.
2. Поместите один или два жестких диска в док-станцию. Убедитесь, что жесткие диски правильно и надежно подключены к разъемам SATA док-станции.
3. Подключите USB-кабель к док-станции и к ПК.
4. Подключите адаптер питания к док-станции и к розетке.
5. Включите питание док-станции, нажав кнопку питания.
6. Операционная система должна обнаружить новое оборудование.



## СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ПК или совместимое устройство с портом USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X или новее

## БЕЗОПАСНОСТЬ

- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- 2 года ограниченной гарантии изготовителя.
- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечёркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Для получения более подробной информации относительно переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором вы купили данный продукт или же с локальным органом власти.



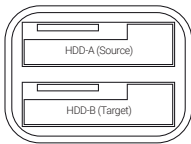
RoHS





## ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Για να εξάλειψετε τον κίνδυνο ηλεκτροστατικής εκφόρτισης, συνιστάται να φορέσετε ένα αντιστατικό βραχολάκι πριν από την τοποθέτηση της μονάδας δίσκου.



Clone button

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΤΙΓΡΑΦΕΑ (ΚΛΩΝΟΣ)

Σημείωση! Η λειτουργία αντιγραφής λειτουργεί μόνο όταν ο σταθμός σύνδεσης ΔΕΝ είναι συνδεδεμένος σε υπολογιστή μέσω του καλωδίου USB.

Για τη λειτουργία κλωνοποίησης, χρειάζεστε δύο σκληρούς δίσκους:

- Δίσκος προέλευσης: δίσκος με τα δεδομένα που θέλετε να αντιγράψετε (κλωνοποιήσετε).
- Δίσκος προορισμού: στον οποίο θέλετε να αποθηκεύσετε τα δεδομένα του δίσκου προέλευσης.

Προσοχή! Η χωρητικότητα του δίσκου-στόχου πρέπει να είναι ίση ή μεγαλύτερη από τον δίσκο-πηγή.

Προσοχή! Όλα τα δεδομένα στο δίσκο προορισμού θα χαθούν. Εάν έχετε σημαντικά δεδομένα στον HDD, προετοιμάστε το αντίγραφο ασφαλείας πριν από τη λειτουργία κλωνοποίησης.

1. Βεβαιωθείτε ότι οι σκληροί δίσκοι δεν έχουν κακούς τομείς. Οι κακοί τομείς θα προκαλέσουν απρόβλεπτα προβλήματα.
2. Τοποθετήστε τον δίσκο προέλευσης στην υποδοχή A και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τον δίσκο στόχου στην υποδοχή B.
3. Βεβαιωθείτε ότι οι σκληροί δίσκοι είναι σωστά και σταθερά συνδεδεμένοι στις υποδοχές SATA του σταθμού σύνδεσης.
4. Συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος στο σταθμό σύνδεσης και στην πρίζα ρεύματος.
5. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιηστεί το σταθμό σύνδεσης. Περίμενετε τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα μέχρι να προετοιμαστεί ο σταθμός σύνδεσης.
6. Κρατήστε πατημένο το κουμπί κλωνοποίησης για 3 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η αντιγραφή.
- Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας κλωνοποίησης, οι ενδεικτικές λυχνίες LED θα αναβοσβήνουν για να δείξουν το ποσοστό προόδου.

Clone status	LED1	LED2	LED3	LED4
Start	🔴	🔴	🔴	🔴
25%	●	○	○	○
50%	●	●	○	○
75%	●	●	●	○
Finish	●	●	●	●

7. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία κλωνοποίησης, πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιηστεί το σταθμό σύνδεσης. Παρακαλούμε βγάλτε τους σκληρούς δίσκους προσεκτικά, επειδή μπορεί να είναι πολύ ζεστοί.

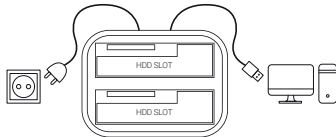
## ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

- Αφαιρέστε πάντα με ασφάλεια το υλικό από τον υπολογιστή σας πριν αποσυνδέσετε τις συσκευές. Η ακατάλληλη αφαίρεση μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια δεδομένων ή να προκαλέσει ζημιά στο υλικό.
- Διατηρείτε πάντα ένα αντίγραφο ασφαλείας των αρχείων σας. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από απώλεια δεδομένων λόγω λανθασμένης λειτουργίας ή δυσλειτουργίας του προϊόντος, του λογισμικού, των προσωπικών υπολογιστών ή των περιφερειακών συσκευών.
- Η προεξόχουσα της επιφάνειας της θήκης και των σκληρών δίσκων είναι ένα συννηθισμένο χαρακτηριστικό και δεν σημαίνει ελάττωμα. Προκαλείται από την ψύξη των ηλεκτρονικών στο εσωτερικό της θήκης. Παρακαλούμε αφαιρέστε τους σκληρούς δίσκους με προσοχή.
- Η διαδικασία κλωνοποίησης μπορεί να διαρκήσει μερικές ώρες για να ολοκληρωθεί.
- Η διαδικασία κλωνοποίησης ενδέχεται να παράγει θόρυβο.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Η λειτουργία συσκευής επιτρέπει στο σταθμό σύνδεσης να λειτουργεί ως εξωτερικός διπλός σκληρός δίσκος που σας επιτρέπει να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων του υπολογιστή σας σε αυτούς τους εξωτερικούς σκληρούς δίσκους.

1. Βεβαιωθείτε ότι οι εν λόγω σκληροί δίσκοι δεν έχουν κακούς τομείς. Οι κακοί τομείς θα προκαλέσουν απρόβλεπτα προβλήματα.
2. Τοποθετήστε έναν ή δύο σκληρούς δίσκους στο σταθμό σύνδεσης. Βεβαιωθείτε ότι οι σκληροί δίσκοι είναι σωστά και σταθερά συνδεδεμένοι στις υποδοχές SATA του σταθμού σύνδεσης.
3. Συνδέστε το καλώδιο USB στο σταθμό σύνδεσης και σε έναν υπολογιστή.
4. Συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος στο σταθμό σύνδεσης και σε πρίζα ρεύματος.
5. Ενεργοποιήστε το σταθμό σύνδεσης πατώντας το κουμπί λειτουργίας.
6. Το λειτουργικό σύστημα θα πρέπει να εντοπίσει το νέο υλικό.



## ΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

- Η/Υ ή συμβατή συσκευή με θύρα USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Mac OS 10.X ή νεότερη έκδοση

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η απουσαρμολογία ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πίεση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.

## ΓΕΝΙΚΑ

- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή.
- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της EE.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλλει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικινδύνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη απόθεση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επισκευαστήστε με το κατάστημα λιανικού εμπόρου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.



WWW.NATEC-ZONE.COM

